

## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF SILVIO CAMILLERI  
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO  
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

**Seduta ta' nhar il-Gimgha 25 ta' Novembru 2016**

**Numru 15**

**Rikors numru 278/08 SM**

**Kontrollur tad-Dwana**

**v.**

**Baltimore Consulting Limited (C-27895)**

**Il-Qorti:**

#### Preliminari

1. Dan huwa appell maghmul mis-socjeta` Baltimore Consulting Limited [is-socjeta` appellanti] minn sentenza [is-sentenza appellata] moghtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fit-3 ta' Ottubru 2012 li inghatat in segwitu ghall-procedura mehuda mill-Kontrollur tad-Dwana [l-appellat],

a tenur tal-Artikolu 466(2) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Proceduri Civili.

2. Fis-sentenza appellata l-ewwel Qorti ddecidiet billi, filwaqt li akkoljiet ir-risposta tal-appellat, irrespingiet it-talbiet tas-socjeta appellanti, bl-ispejjez.

3. Ghall-finijiet ta' kompletezza jinghad ukoll illi permezz ta' digriet datat 27 ta' Mejju 2008, l-ewwel Qorti laqghet it-talba tal-appellat u ordnat il-konnessjoni tal-kawzi ai termini tal-Artikolu 793 tal-kodici fuq indikat, fir-rigward tal-kawzi bin-numru 275/08, 276/08, 277/08, 278/08 biex dawn il-kawzi jinstemghu flimkien u jigu decizi fl-istess gurnata li fiha tigi deciza l-kawza odjerna.

#### Mertu

4. Jirrizulta illi l-appellat kien, ai termini tal-Artikolu 446 fuq citat, interpella lis-socjeta` appellanti u lis-socjetajiet Aragon Import & Export Limited u Baltimore Consulting Limited indikati fir-rikorsi numri 275/08, 276/08, 277/08 u 278/08 permezz ta' zewg ittri ufficjali datati 3 ta' Marzu 2008 u 4 ta' Marzu 2008, sabiex ihallsu rispettivament is-somma ta' €240,596.31 u s-somma ta' €149,997.67, rapprezentanti ammonti ta' dazju li l-importaturi, Aragon Co. Ltd [Aragon] u Alain Casal, kienu gew ezentati milli jhallsu fuq importazzjoni ta' tewm mic-Cina. L-appellat

interpella lis-socjetajiet fuq indikati wara li gie riferit lil mill-awtoritajiet kompetenti esteri li l-licenzja AGRIM prezentata minn impjegat tas-socjeta` appellanti sabiex tinghata riduzzjoni ta' dazju fuq dik il-merkanzija, kienet falza.

5. Il-kawza odjerna tirrigwardja l-ittra ufficjali datata 3 ta' Marzu 2008 li permezz taghha s-socjeta` appellanti kienet giet interpellata mill-appellat thallas l-imsemmi ammont ta' €240,596.31

6. Is-socjeta` appellanti qeghdha, permezz tal-odjerni proceduri, tikkontesta t-talbiet kontenuti fl-imsemmija ittra ufficjali lilha notifikata u dan ai termini tas-subinciz 2 tal-artikolu fuq citat, in kwantu tikkontendi illi hija qatt ma mportat ebda konsenja ta' tewm gewwa Malta u qatt ma ghamlet dikjarazzjonijiet jew issottomettiet dokumenti f'isimha.

### Is-Sentenza Appellata

7. Peress li din il-kawza - kemm ghal dak li qed jigi premess u mitlub fir-rikors guramentat, kif ukoll ghal-kontenut tar-risposta guramentata - hija identika ghall-kawza numru 277/08 fl-istess ismijiet, ghajr ghall-ammont mitlub, l-ewwel Qorti waslet ghad-decizjoni taghha li tirrespingi t-talba tas-socjeta` appellanti wara li ghamlet referenza shiha ghall-kostatazzjonijiet u konsiderazzjonijiet maghmula f'dik il-kawza.

### L-Appell

8. Fir-rikors ta' appell taghha pprezentat fil-15 ta' Ottubru 2012, is-socjeta` appellanti tilmenta principalment minn interpretazzjoni skorretta tal-fatti u tal-ligi da parti tal-ewwel Qorti. Titlob ghalhekk lil din il-Qorti sabiex tirrevoka s-sentenza appellata, u tilqa' t-talba kontenuta fir-rikors promotur taghha bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-appellat.

9. Da parti tieghu l-appellat, ghar-ragunijiet esposti fir-risposta tal-appell tieghu pprezentata fis-6 ta' Novembru 2012, jitlob lil din il-Qorti tikkonferma s-sentenza appellata bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra s-socjeta` appellanti.

### L-Aggravju

Peress li dan l-aggravju huwa identiku ghall-aggravju li nghata fil-kawza numru 277/08 u li gie ezaminat minn din il-Qorti b'mod ezawarjenti, fid-dawl ukoll tar-risposta tal-appellat li hi identika ghal dik prezentata minnu fil-kawza premessa, din il-Qorti taghmel piena referenza ghal konsiderazzjonijiet taghha maghmula f'dik il-kawza rigwardanti dan l-appell, b'mod li dawk il-konsiderazzjonijiet ghandhom jitqies bhala li jiformaw parti integrali mill-gudizzju odjern u, ghall-istess ragunijiet qed tikkonsidra l-aggravju tas-socjeta` appellanti bhala gustifikat u qed jigi milqugh.

**Decide**

Ghar-ragunijiet premessi din il-Qorti tilqa' l-appell tas-socjeta` appellanti, thassar u tirrevoka s-sentenza appellata, u konsegwentement tilqa' t-talba kontenuta fir-rikors promotur billi tiddikjara l-pretensjonijiet tal-appellat Kontrollur tad-Dwana migjuba fl-ittra ufficjali tat-13 ta' Marzu 2008, bhala infondati fil-fatt u fid-dritt.

L-ispejjez taz-zewg istanzi jkunu a kariku tal-appellat.

Silvio Camilleri  
Prim Imhallef

Giannino Caruana Demajo  
Imhallef

Noel Cuschieri  
Imhallef

Deputat Registratur  
mb